

- Telo sterile per ustioni 40 × 60 cm DIN 13152-BR: 1 pz
- Garza sterile 18 × 40 cm, confezione singola: 4 pz
- Cotone idrofilo confezione 20 g: 1 pz
- Cerotto adesivo in TNT bianco, rotolo 5 m × 1,25 cm: 1 pz
- Benda elastica 4 m × 6 cm DIN 61634: 2 pz
- Tampobenda sterile 80 × 100 mm, misura M: 1 pz
- Pinzetta non sterile 10 cm, colore verde: 1 pz
- Astuccio con 10 cerotti assortiti: 1 pz
- Telo triangolare in TNT (96 × 96 × 136 cm): 1 pz
- Spille di sicurezza 38 mm, confezione da 6 pezzi: 1 pz
- Benda elasticizzata 4 m × 10 cm: 1 pz
- Tampobenda sterile 100 × 120 mm, misura G: 1 pz
- Cerotto sterile 10 × 6 cm PLASTOSAN: 3 pz
- Forbici standard 10 cm con manico in plastica: 1 pz
- Croce adesiva PVS piccola, bianca/verde: 1 pz
- Astuccio di primo soccorso PIC con 8 salviette assortite: 1 pz
- Laccio piatto emostatico in nitrile 46 × 2,5 cm: 1 pz

- Guanti sterili in copolimero, misura unica (paio): 1 pz
- Manuale di primo soccorso multilingua (francese / spagnolo / portoghese): 1 pz

English

Description: Compact first-aid case with contents specifically configured for the Portuguese market.

Dimensions: 235x200x87 mm - 1,1 kg

Instructions: Open the case, check integrity and use items according to standard first-aid procedures. After use, dispose of single-use materials per local regulations and restock. Store in a clean, dry place.

Contents:

- Sterile burn drape 40 × 60 cm DIN 13152-BR: 1 pc
- Sterile gauze 18 × 40 cm, single pack: 4 pcs
- Absorbent cotton 20 g pack: 1 pc
- White TNT adhesive tape roll 5 m × 1.25 cm: 1 pc
- Elastic bandage 4 m × 6 cm DIN 61634: 2 pcs
- Sterile dressing 80 × 100 mm, size M: 1 pc
- Non-sterile tweezers 10 cm, green: 1 pc
- Case with 10 assorted plasters: 1 pc
- Triangular TNT bandage (96 × 96 × 136

cm): 1 pc

- Safety pins 38 mm, pack of 6: 1 pc
- Elastic bandage 4 m × 10 cm: 1 pc
- Sterile dressing 100 × 120 mm, size G: 1 pc
- Sterile adhesive dressing 10 × 6 cm PLASTOSAN: 3 pcs
- Standard scissors 10 cm, plastic handle: 1 pc
- Small PVS adhesive cross, white/green: 1 pc
- PIC first-aid pouch with 8 assorted wipes: 1 pc
- Flat tourniquet in nitrile 46 × 2.5 cm: 1 pc
- Sterile copolymer gloves, one size (pair): 1 pc
- Multilingual first-aid manual (French / Spanish / Portuguese): 1 pc

French

Description: Trousse de premiers secours compacte, au contenu spécifiquement configuré pour le marché portugais.

Dimensions: 235x200x87 mm - 1,1 kg

Mode d'emploi: Ouvrir la trousse, vérifier l'intégrité et utiliser le matériel selon les procédures de premiers secours. Après usage, éliminer les consommables selon la réglementation locale et réapprovisionner. Conserver au sec et propre.

Contenu du kit:

- Champ stérile pour brûlures 40 × 60 cm
DIN 13152-BR : 1 pc
- Gaze stérile 18 × 40 cm, sachet individuel : 4 pcs
- Coton hydrophile, sachet 20 g : 1 pc
- Rouleau sparadrap TNT blanc 5 m × 1,25 cm : 1 pc
- Bande élastique 4 m × 6 cm DIN 61634 : 2 pcs
- Compresse stérile 80 × 100 mm, taille M : 1 pc
- Pince non stérile 10 cm, verte : 1 pc
- Étui avec 10 pansements assortis : 1 pc
- Bandage triangulaire en TNT (96 × 96 × 136 cm) : 1 pc
- Épingles de sûreté 38 mm, lot de 6 : 1 pc
- Bande élastique 4 m × 10 cm : 1 pc
- Compresse stérile 100 × 120 mm, taille G : 1 pc
- Pansement stérile adhésif 10 × 6 cm PLASTOSAN : 3 pcs
- Ciseaux standard 10 cm, manche plastique : 1 pc
- Petite croix adhésive PVS, blanc/vert : 1 pc
- Trousse PIC avec 8 lingettes assorties : 1 pc
- Garrot plat en nitrile 46 × 2,5 cm : 1 pc
- Gants stériles en copolymère, taille

unique (paire) : 1 pc

• Manuel de premiers secours multilingue
(français / espagnol / portugais) : 1 pc

German

Beschreibung: Kompakter Erste-Hilfe-Koffer mit Inhalt speziell für den portugiesischen Markt konfiguriert.

Abmessungen: 235x200x87 mm - 1,1 kg

Anleitung: Koffer öffnen, Unversehrtheit prüfen und die Hilfsmittel gemäß üblichen Erste-Hilfe-Verfahren anwenden. Nach Gebrauch Einwegmaterial gemäß lokalen Vorschriften entsorgen und nachfüllen. Trocken und sauber lagern.

Inhalt des Kits:

- Steriles Brandtuch 40 × 60 cm DIN 13152-BR: 1 Stk.
- Sterile Mullkompressen 18 × 40 cm, Einzelpackung: 4 Stk.
- Saugwatte, 20-g-Packung: 1 Stk.
- Vlies-Heftpflaster weiß Rolle 5 m × 1,25 cm: 1 Stk.
- Elastische Binde 4 m × 6 cm DIN 61634: 2 Stk.
- Sterile Wundauflage 80 × 100 mm, Größe M: 1 Stk.
- Unsterile Pinzette 10 cm, grün: 1 Stk.
- Etui mit 10 Pflastern, sortiert: 1 Stk.
- Dreieckstuch aus Vlies (96 × 96 × 136 cm): 1 Stk.

- Sicherheitsnadeln 38 mm, 6er-Pack: 1 Stk.
- Elastische Binde 4 m × 10 cm: 1 Stk.
- Sterile Wundauflage 100 × 120 mm, Größe G: 1 Stk.
- Steriler Klebeverband 10 × 6 cm PLASTOSAN: 3 Stk.
- Standardschere 10 cm, Kunststoffgriff: 1 Stk.
- Kleine PVS-Klebe-Kreuz weiß/grün: 1 Stk.
- PIC Erste-Hilfe-Etui mit 8 Tücher, sortiert: 1 Stk.
- Flaches Stauschlauchband aus Nitril 46 × 2,5 cm: 1 Stk.
- Sterile Copolymer-Handschuhe, Einheitsgröße (Paar): 1 Stk.
- Mehrsprachiges Erste-Hilfe-Handbuch (FR/ES/PT): 1 Stk.

Spanish

Descripción: Maletín de primeros auxilios compacto con contenido específicamente configurado para el mercado portugués.

Dimensiones: 235x200x87 mm - 1,1 kg

Instrucciones: Abra el maletín, compruebe la integridad y utilice los materiales según los procedimientos de primeros auxilios. Tras su uso, deseche los materiales de un solo uso conforme a la normativa local y reponga. Conservar en lugar limpio y seco.

Contenido del kit:

- Paño estéril para quemaduras 40 × 60 cm DIN 13152-BR: 1 ud
- Gasa estéril 18 × 40 cm, envase individual: 4 uds
- Algodón hidrófilo, paquete 20 g: 1 ud
- Rollo esparadrapo TNT blanco 5 m × 1,25 cm: 1 ud
- Venda elástica 4 m × 6 cm DIN 61634: 2 uds
- Apósito estéril 80 × 100 mm, talla M: 1 ud
- Pinza no estéril 10 cm, color verde: 1 ud
- Estuche con 10 tiritas surtidas: 1 ud
- Cabestrillo triangular TNT (96 × 96 × 136 cm): 1 ud
- Imperdibles 38 mm, paquete de 6: 1 ud
- Venda elástica 4 m × 10 cm: 1 ud
- Apósito estéril 100 × 120 mm, talla G: 1 ud
- Apósito adhesivo estéril 10 × 6 cm PLASTOSAN: 3 uds
- Tijeras estándar 10 cm, mango plástico: 1 ud
- Cruz adhesiva PVS pequeña, blanca/verde: 1 ud
- Estuche PIC con 8 toallitas surtidas: 1 ud
- Torniquete plano de nitrilo 46 × 2,5 cm: 1 ud
- Guantes estériles de copolímero, talla

única (par): 1 ud

- Manual de primeros auxilios multilingüe (FR/ES/PT): 1 ud

Portuguese

Descrição: Mala de primeiros socorros compacta, com conteúdo especificamente configurado para o mercado português.

Dimensões: 235x200x87 mm - 1,1 kg

Instruções: Abra a mala, verifique a integridade e utilize os materiais conforme os procedimentos de primeiros socorros. Após a utilização, elimine os materiais descartáveis segundo a legislação local e reponha. Conservar em local limpo e seco.

Conteúdo do kit:

- Pano estéril para queimaduras 40 × 60 cm DIN 13152-BR: 1 un
- Gaze estéril 18 × 40 cm, embalagem individual: 4 un
- Algodão hidrófilo, embalagem 20 g: 1 un
- Rolo adesivo TNT branco 5 m × 1,25 cm: 1 un
- Ligadura elástica 4 m × 6 cm DIN 61634: 2 un
- Penso estéril 80 × 100 mm, tamanho M: 1 un
- Pinça não estéril 10 cm, verde: 1 un
- Estojo com 10 pensos adesivos sortidos: 1 un

- Triangular em TNT (96 × 96 × 136 cm):
1 un
- Alfinetes de segurança 38 mm,
embalagem de 6: 1 un
- Ligadura elástica 4 m × 10 cm: 1 un
- Penso estéril 100 × 120 mm, tamanho
G: 1 un
- Penso adesivo estéril 10 × 6 cm
PLASTOSAN: 3 un
- Tesoura padrão 10 cm, cabo plástico: 1
un
- Cruz adesiva PVS pequena,
branca/verde: 1 un
- Estojo PIC com 8 toalhetes sortidos: 1
un
- Torniquete plano em nitrilo 46 × 2,5 cm:
1 un
- Luvas estéreis em copolímero, tamanho
único (par): 1 un
- Manual de primeiros socorros
multilingue (FR/ES/PT): 1 un